

Красный Октябрь

№ 26
ВОСКРЕСЕНЬЕ
5
ФЕВРАЛЯ
1956 г.

ОРГАН СЫЗРАНСКОГО ГОРКОМА КПСС
И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

Цена 15 коп.

Осуществить в широких масштабах мероприятия по повышению технического уровня производства во всех отраслях промышленности на основе дальнейшего развития электрификации, комплексной механизации и автоматизации, внедрения новейшего высокопроизводительного оборудования и передовой технологии, широкой замены и модернизации устаревшего оборудования.

(Из проекта Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР на 1956—1960 годы).

Быть чутким и внимательным к людям

ЧЕЛОВЕК — самый ценный капитал. Вот почему в нашей стране все делается для человека, для его блага. Коммунистическая партия и Советское правительство не жалеют средств на мероприятия, способствующие улучшению жизни трудящихся, поднятию их материального и культурного уровня. Забота партии и правительства о благосостоянии советских людей наглядно видна на примере нашего города. За последние годы в Сызрани построены десятки благоустроенных жилых домов, детских садов и школ, многие улицы и площади оделись асфальтом, озеленены и хорошо освещены. В городе открыты десятки новых магазинов, клубов, библиотек, мастерских бытового обслуживания и других культурно-просветительных и бытовых учреждений. Улучшили свою работу многие учреждения и предприятия, призванные обслуживать трудящихся, удовлетворять их нужды и запросы.

Тем не менее в вопросах бытового обслуживания трудящихся у нас еще очень много недостатков. Отдельные работники коммунально-бытовых предприятий и учреждений забывают указание нашей партии о том, что необходимо в своей работе быть чутким и внимательным к людям, прислушиваться к голосу масс, должным образом реагировать на критические замечания, особенно обращая внимание на критику, идущую снизу.

В исполком Промышленного райсовета неоднократно поступали заявления от жителей поселка «Строитель» с просьбой принять меры к улучшению их бытового обслуживания. Нельзя сказать, что эти заявления и жалобы оставались без внимания. Вопрос о бытовом обслуживании трудящихся, проживающих в данном поселке, слушался и на исполкоме, говорили об этом и на сессиях райсовета, принимались решения. Однако решительного улучшения в работе коммунально-бытовых учреждений поселка до сих пор не наступило.

Это происходит только потому, что у нас подчас живое дело подменяется бумажной волокитой. Вместо того, чтобы разбираться с положением дел на месте, оказывать практическую помощь, подобрать для работы хороших людей, проводить всевозможные заседания и совещания, пишут пространственные решения, о которых через несколько дней забывают и выполнение которых никто не организует. До сих пор некоторые руководители не могут еще понять, что ни одно решение не выполняется само собой, что без живой практической работы любое, даже самое хорошее, самое умное решение — ничто.

Ввиду того, что вышестоящие органы нередко слабо контроли-

руют свои постановления, многие работники на местах относятся к делу безответственно, допускают серьезные нарушения трудовой и производственной дисциплины, бюрократически относятся к жалобам и письмам трудящихся, не видя за бумажками живых людей с их нуждами и запросами.

В некоторых учреждениях у нас забывают об элементарных удобствах для посетителей. В городском отделе коммунального хозяйства, например, где бывают ежедневно по разным делам десятки трудящихся, работники не считают нужным предложить посетителю стул, дни и часы приема не соблюдаются. В банно-прачечном комбинате смирились с антисанитарией и считают нормальным такие факты, когда нескольких посетителей в парикмахерских обслуживают одним и тем же пеньюром, а кисточки для бритья после употребления не дезинфицируются. Пекарня ОРСа железной дороги в Батраках систематически выпекает недоброкачественный хлеб. Однако ее работникам это сходит с рук. В столовой № 6 того же ОРСа повара при наличии доброкачественных продуктов готовят на редкость невкусные и малопитательные обеды — и тоже остаются безнаказанными. На первый взгляд все это мелочи, но ведь из таких мелочей и складывается наш быт. В столовой тебя накормили плохим обедом, в парикмахерской накрыли грязной простыней, в горкомхозе невнимательно отнеслись к твоей просьбе — смотришь, настроение у тебя оказалось испорченным, ты расстроился, и у тебя уже нет того творческого и приподнятого праздничного состояния, в котором ты обычно приходишь на работу, чтобы творить, дерзать, создавать новое.

Нельзя забывать того, чему учит нас партия: не забывать малого в работе, ибо из малого складывается великое, не забывать главного в работе, того, что все, что у нас ни делается, делается прежде всего для человека, для его удобств, для его блага. Поэтому руководитель советского учреждения не имеет права быть невнимательным к людям. Его обязанность — быть слугой народа и требовать того же от своих подчиненных.

О серьезных недостатках в бытовом обслуживании трудящихся нашего города много говорилось на районных и городской партийных конференциях. Это обязывает местные Советы, партийные организации обратить серьезное внимание на работу коммунально-бытовых учреждений и предприятий, чаще контролировать их деятельность с тем, чтобы добиться решительного улучшения работы бытовых учреждений и предприятий, лучшего удовлетворения бытовых нужд трудящихся.

Гидротурбогенератор с горизонтальным валом

В практике строительства гидростанций до сих пор агрегаты устанавливаются в вертикальном положении. Для их размещения обычно строятся высокие здания, роются глубокие котлованы, что ведет к большим затратам времени и труда. Другое дело, если агрегаты установлены в горизонтальном положении. В этом случае отпадает нужда в возведении высоких зданий и рытье котлованов.

Именно так, по-новому впервые устанавливается один из 24 гид-

ротурбогенераторов Камской ГЭС. Технические расчеты показывают, что он будет обладать более высоким коэффициентом полезного действия за счет спрямления водяного потока. Если на вертикальном агрегате поток воды мнется под прямым углом дважды, то в горизонтальном агрегате этого нет.

Сейчас в 24 пролете водосливной плотины, где будет установлен уникальный агрегат, уже залит бетоном два первых блока. (ТАСС).



Тов. К. Е. ВОРОШИЛОВ.

Товарищу Клименту Ефремовичу ВОРОШИЛОВУ

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и Совет Министров Союза ССР горячо приветствуют Вас, верного ученика великого Ленина, одного из выдающихся деятелей Коммунистической партии и Советского государства — в день Вашего семидеятилетия.

С ранних лет, вступив на революционный путь, Вы всю свою сознательную жизнь посвятили борьбе за дело рабочего класса против гнета помещиков и капиталистов. Коммунистическая партия и советский народ высоко ценят Ваши заслуги в борьбе за победу Великой Октябрьской социалистической революции, за укрепление обороноспособности страны и в строительстве Советского государства.

На всех постах партийной, государственной и военной деятельности Вы с присущей Вам энергией отдавали и отдаете все свои силы, знания и большой жизненный опыт великому делу строительства коммунистического общества.

От всего сердца желаем Вам, наш друг и товарищ, наш дорогой Климент Ефремович, многих лет здоровья и плодотворного труда на благо народов нашей страны, во имя торжества идей коммунизма.

Центральный Комитет
Коммунистической партии
Советского Союза

Совет Министров
Союза ССР

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О присвоении товарищу Ворошилову К. Е. звания Героя Советского Союза

Отмечая выдающиеся заслуги Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Ворошилова К. Е. в защите Советского государства, присвоить товарищу Ворошилову Клименту Ефремовичу звание Героя Советского Союза с вручением ему ордена Ленина и медали «Золотая звезда».

Заместитель Председателя Президиума
Верховного Совета СССР М. ТАРАСОВ,
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР
Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль.
3 февраля 1956 г.

Стройки шестой пятилетки

ОСНОВНАЯ СТУПЕНЬ ДНЕПРОВСКОГО КАСКАДА

В плане электрификации народного хозяйства страны важное место занимает сооружение каскада гидроэлектростанций на Днестре. Основной ступенью в этом каскаде является Кременчугская ГЭС, сооружение которой предусмотрено проектом Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану. Дешевая электрическая энергия этой станции даст возможность ежегодно экономить более одного миллиона тонн угля.

Естественные условия долины Днестра у села Табурище, что выше Кременчугского створа, позволяют создать здесь водохранилища емкостью в 15 миллиардов кубометров воды. Этим не только улучшатся судоходные условия на Днестре протяженностью в 400 километров, но и будет улучшена работа Днепрогэса имени Ленина, Каховской и Днепродзержинской гидроэлектростанций.

Коллективу строителей Кременчугской ГЭС предстоит, помимо сооружения гидроэлектростанции с 8 агрегатами, водосливной бетонной плотиной с 15 отверстиями, намыть земляную плотину длиной около 12 километров.

21 января коллектив одного из земснарядов закончил намыв верхней перемычки котлована, а коллектив другого агрегата — пирса продольной перемычки.

Широким фронтом ведутся подготовительные работы. Построены — шоссеная дорога Кременчуг—Хрушев, железнодорожная линия, соединяющая гидроузел с магистралью Харьков—Одесса, высоковольтная линия длиной в 91 километр.

Идут большие подготовительные работы на сооружении водосливной плотины.

В строительстве Кременчугской гидроэлектростанции активное участие принимает вся страна. (ТАСС).

СТРОИТЕЛЬСТВО ШУЛЬБИНСКОЙ ГЭС

В шестой пятилетке на Иртыше выше Семипалатинска начнется строительство мощной Шульбинской ГЭС. Здесь будет применена новейшая техника. Для приведения ее в действие потребуются электроэнергия в десять раз больше, чем расходует ее сейчас город Усть-Каменогорск. Новостройку поэтому решено подкормить к Бухтарминской ГЭС.

Сейчас ведется подготовительные работы. Уже составлено проектное задание, намечена трасса высоковольтной линии — Бухтарминская ГЭС — строительная площадка Шульбинского гидроузла. Она будет проходить через Усть-Каменогорск, поселок Николаевский и дойдет до Семипалатинска. (ТАСС).

МЕЖРЕСПУБЛИКАНСКАЯ ЛИНИЯ ЭЛЕКТРОПЕРЕДАЧИ

Началось строительство межреспубликанской линии электропередачи Ферганская энергосистема — Ош-Джалал-Абад. Для нее сооружается крупная Карасуйская подстанция.

Электрическая энергия из Узбекистана пойдет на промышленные предприятия и в сельские районы Южной Киргизии. Она будет использоваться на строительстве Шаариханской ГЭС, предусмотренной проектом Директив по шестому пятилетнему плану. (ТАСС).

Навстречу XX съезду КПСС

ПАРОВОЗНИКИ ВОДЯТ БОЛЬШЕГРУЗНЫЕ ПОЕЗДА

Зима 1956 года в разгаре. Особенно большие холода стоят на западном участке Куйбышевской дороги. На отдельных перегонах морозы достигают сорока градусов. Снег на рельсах, ледяной ветер и туман сильно осложняют труд паровозных бригад.

Но передовые машинисты депо ст. Сызрань 1-я уверенно преодолевают суровую стужу. С помощью диспетчеров они водят поезда строго по графику. А некоторые поезда, прибывшие на наше отделение с опозданием, вводятся сызранскими паровозниками в график.

Так, первого февраля с Ульяновского отделения прибыл пассажирский поезд № 43 с трехчасовым опозданием. Опытный машинист коммунист тов. Левитский, его помощник тов. Макаров и кочегар тов. Рыбакин, отлично подготовив свой локомотив для очередного рейса, поддерживая нужную форсировку котла, несмотря на мороз в 37 градусов, следуя от Сызрани до ст. Сенная нагнали в пути следования 1 час 15 минут. Обратное следование с поездом № 44, передовики доставили его в Сызрань также на высокой технической скорости.

В этот же день молодые машинисты тт. Столяров и Прокорьев, несмотря на жестокий мороз и сильный боковой ветер, строго по графику доставили к месту назначения поезд, превышающий весовую норму на 1474 тонны.

С опережением графика машинисты тт. Андреев и Зайцев на днях доставили к месту назначения поезд, превышающий весовую норму более чем на полторы тысячи тонн.

Соревнуясь в честь XX съезда КПСС, передовые машинисты в январе перевезли в тяжеловесных поездах столько груза, для перевозки которого потребовалось бы дополнительно сформировать более 50 составов.

По нескольким скоростным поездам в эти морозные дни провели машинисты тт. Чикин, Машанов, Елин, Маркачев, Власов и многие другие.

М. Архипов.

Новая продукция

Гидротурбинный завод получил заказ — изготовить в 1956 году 113 углеразомольных машин, из них 49 десятитонных и 64 — шестнадцатитонных. Вес больших машин — 70 тонн, малых — 58 тонн.

Сейчас на заводе разрабатывается техническая документация: чертежи, технология, приступлено к изготовлению оснастки.



Плакат работы художника В. Корецкого.

Нефтепродукты сверх плана

С большим подъемом соревнуется в честь XX съезда Коммунистической партии коллектив нефтеперерабатывающего завода. С первых дней нового года все цехи работают с опережением графика.

Мобилизуя внутренние резервы производства, совершенствуя технику и технологию, коллектив завода увеличивает выпуск продукции, с честью выполняет взятые на себя социалистические обязательства.

Перевыполняют нормы выработки

Соревнуясь в честь XX съезда Коммунистической партии, коллектив кожевенного завода «Шеврохром» выполнил январский план по выпуску валовой продукции на 110 процентов. Завершено задание и в натуре.

Хороших результатов в социалистическом соревновании доби-

ваются строители тт. Лычев и Скворцов, выполняющие нормы выработки на 150 и больше процентов. Глянцевщица тов. Сидорина выполнила задание на 168 процентов и тов. Строкина — на 161 процент.

Л. Архипова.

ВЫСОКАЯ ВЫРАБОТКА

План января артель «Строитель» завершила с превышением задания по всему ассортименту. Выпущено много зеркал, мебели, детских игрушек. На 102 процента выполнен производственное задание деревообделочный цех, на 101,2 — красильный цех и т. д.

Коллектив артели, пересмотрев свои обязательства, решил программу 20 февраля закончить к 14 числу — дню открытия XX съезда КПСС.

Е. Сидорова,
секретарь парторганизации
артели «Строитель».

О новом экономическом соглашении между Советским Союзом и Народной Республикой Болгарией

Руководствуясь принципами дружбы и тесного экономического сотрудничества между Советским Союзом и Народной Республикой Болгарией и в целях содействия в дальнейшем развитии сельского хозяйства Болгарии, и в частности, его механизации, Правительства СССР и Болгарии договорились и 3 февраля 1956 г. заключили Соглашение о том, что Советский Союз поставит в кредит Народной Республике Болгарии в 1956—1959 гг. тракторы, комбайны, виброуэры, подборщики, экскаваторы, другие сельскохозяйственные машины и племенной скот на сумму до 300 млн. рублей.

Соглашением предусматривается также оказание технической помощи Болгарии в строительстве азотно-тукового завода производительностью 200—220 тысяч тонн аммиачной селитры в год и суперфосфатного завода мощностью 130 тысяч тонн суперфосфата в год с возможным расширением его мощности. Для оплаты оборудования, проектных работ и других видов технической помощи, связанной со строительством этих заводов, Правительство СССР предоставило Правительству Бол-

гарии кредит в сумме 70 млн. рублей.

Указанные кредиты предоставляются на десять лет из двух процентов годовых. Погашение будет производиться поставками болгарских товаров, в том числе сельскохозяйственных продуктов.

Соглашение подписали: Председатель Совета Министров Союза ССР Н. А. Булганин и Председатель Совета Министров Народной Республики Болгарии Вилко Червенков.

При подписании Соглашения присутствовали: с советской стороны — Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян, Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР В. М. Молотов, Начальник Главного управления по делам экономических связей К. И. Коваль, Заместитель Начальника Главного управления по делам экономических связей А. В. Захаров, и. о. Заведующего 5-м Европейским отделом МИД СССР К. Д. Левычкин; с болгарской стороны — Чрезвычайный и Полномочный посол Народной Республики Болгарии в СССР К. Луканов, Торговый Советник Посольства Народной Республики Болгарии в СССР Ч. Налетов.

Выпускники нефтяного техникума готовятся к защите дипломов

У учащихся восьми групп четвертого курса нефтяного техникума закончилась последняя экзаменационная сессия.

Большинство учащихся на экзаменах показало прочные и глубокие знания изученного материала. Свыше тридцати учащихся сдали все экзамены и зачеты на отлично. Среди них: комсомольцы Колосницын В., Заяц Л., Расторгуева Г., Хлопцева З., коммунисты Ермаков Н., Смердов Н., Измайлов Б. и многие другие.

Многие учащиеся на экзаменах

получили по всем предметам только отличные и хорошие оценки.

Сейчас учащиеся 4-го курса находятся на каникулах, готовясь к самому ответственному периоду своей учебы — работе над дипломными проектами.

Получив темы дипломных заданий, они выедут на предприятия нефтяной промышленности Башкирии и Куйбышевской области для прохождения преддипломной практики.

В. Измайлов,

преподаватель техникума.

Встреча в фойе

Взволнованный только что произнесенной речью, молодой человек вышел из зрительного зала в фойе. Здесь играл заводской оркестр и под звуки вальса кружились пары. Кто-то негромко позвал его:

— Мирон!

— Да, — повернувшись на голос, ответил он, — я вас слушаю.

К нему подошли двое — авто-сварщик строительного управления № 6 тов. Корнилов и электросварщик тов. Кеппель.

— Мы только что слушали ваше выступление, — обратился к нему Корнилов. — Насколько мне помнится, оно заканчивалось так: «Я вкратце рассказал о внедренном способе автоматической электросварки и, если это кого интересует, могу осветить этот вопрос подробнее».

— Совершенно верно.

И Мирон Шумский — начальник лаборатории того же строительного управления, где работают тт. Корнилов и Кеппель, с

жаром заговорил о том, что не было высказано, упоминая, хотя его собеседник многое уже было известно, о мельчайших подробностях искусства автоматической сварки.

Потом заговорили о перспективах этого дела, о необходимости обучения всех сварщиков «тонкостям» его, более широкого обмена опытом...

Инженера Шумского в клубе нефтеперерабатывающего завода, где недавно проводился вечер обмена опытом работы, слушали многие сварщики. Так клуб пропагандирует все новое, передовое, прогрессивное, внося свой вклад в дело технического прогресса, дальнейшего повышения производительности труда.

□

НА СНИМКЕ: М. Шумский (справа) беседует с авто-сварщиком тов. Корниловым и электросварщиком тов. Кеппель.

Текст и фото Н. Максимова.

Капчагайская гидроэлектростанция на реке Или

Река Или — крупнейшая водная артерия Казахстана. Потенциальные гидроэнергетические ресурсы ее бассейна оцениваются в 37 миллиардов киловатт-часов электроэнергии. Используются же эти богатейшие ресурсы меньше чем на один процент.

Проект Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану предусматривает строительство Капчагайской гидроэлектростанции на реке Или. Директор института энергетики Академии наук Казахской ССР Ш. Чокин в беседе с корреспондентом ТАСС рассказал:

— Наш институт в течение нескольких лет занимался изуче-

нием гидроэнергетических и водных ресурсов реки Или. Установлено, что основным объектом, позволяющим наиболее полно и рационально использовать громадные природные ресурсы реки Или, являются гидроэнергетический узел в створе Капчагайского ущелья в 70 километрах от Алма-Аты и 11 километрах от поселка Или. Капчагайская ГЭС, проект которой составлен Ленинградским отделением гидроэнерго-проекта, явится исключительно эффективным предприятием.

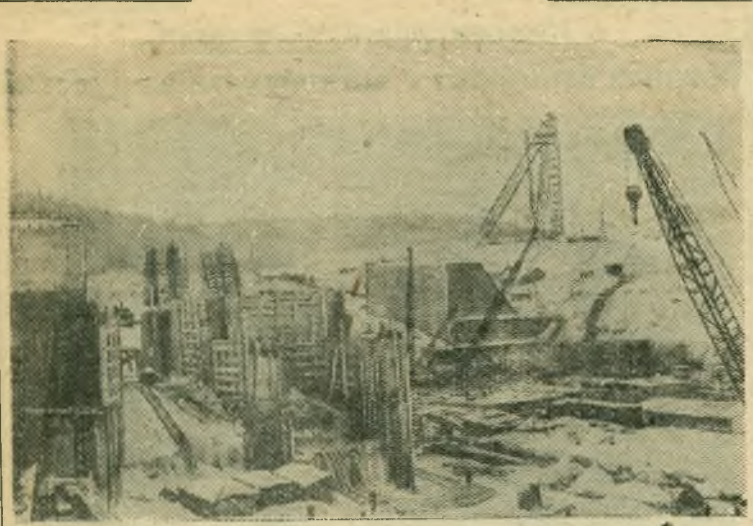
При строительстве гидроузла русло реки будет перекрыто глухой плотинной, которая обеспечит создание водохранилища емко-

стью в 28 миллиардов кубических метров. Длина его составит 170 километров, а наибольшая ширина зеркала — 22 километра. Площадь так называемого Алма-Атинского моря достигнет 2 тысяч квадратных километров.

Капчагайская ГЭС позволит оригинально разрешить проблему энергоснабжения Алма-Аты. Большую роль она сыграет также в развитии сельского хозяйства. Благодаря новому гидроузлу орошаемая площадь в бассейне возрастет до 450 тысяч гектаров. Гидроузел создаст более благоприятные условия для судоходства на Или.

(ТАСС).





На строительстве Уфимской ГЭС уже обрисовались контуры будущего шлюза. Сейчас здесь идут работы по установке арматуры и укладке бетона.
НА СНИМКЕ: нижняя голова шлюза Уфимской ГЭС.
Фото Г. Ефимова. (Фотохроника ТАСС).

Отклики на письмо В. Яшанина

Оберегать честь советского рабочего

Читая письмо В. Яшанина «Ошибка Николая Охотина», я вспомнил случай, который произошел в нашем цехе. Однажды токарь Антонина Калашникова сдавала готовую продукцию в отдел технического контроля. Она пыталась при этом сдать две гайки, подобранные ею в ящике металлолома.

О случившемся редколлегия цехового сатирического листка «Крокодил» сообщила в экстренном выпуске. Все осуждали Калашникову, считали ее поступок, порочащим честь советской работницы. Сейчас Калашникова подобных случаев уже не допускает. Работать она стала лучше. Выполняет задание на 150 и более процентов.

Антонина Калашникова пыталась обмануть контролера. Что случилось бы, если бы ее обман не заметили? В другой раз она встала бы тогда Антонина — трудно сказать, но ясно одно, что этот путь позорит честь советского рабочего. Но товарищи по работе, как видим, помогли ей встать на правильный путь.

Николай Охотин совершил большую ошибку. А ведь мог бы и не допустить ее, если бы на него влияли с первых же дней прихода на завод комсомольская организация, мастер участка, старшие товарищи.

Тов. Яшанин в своем письме поднял важные вопросы — вопро-

сы честного отношения к труду, правильного воспитания подрастающего поколения.

У нас в цехе тоже есть молодые рабочие, которые мало заботятся о чести цеха, завода, не живут интересами государства, а ставят свои личные интересы превыше всего. Работает у нас токарем молодая работница Раиса Торохова. Придя на работу, она никак не дожидается конца рабочего дня. Мысли ее заняты только танцами. Работает она, конечно, хуже других девушек.

С лендой работает и строгальщик Бардин. Он еле-еле выполняет норму. Три года подряд он работает по 3 разряду и повысить разряд у него нет никакого желания.

Ошибка Николая Охотина должна послужить для этих товарищей большим уроком.

Тов. Яшанин правильно говорит о том, что молодые рабочие должны брать пример с передовиков труда. Много и в нашем цехе хороших товарищей. Взять, например, токаря Ивана Карпова. Он — хороший производственник, активный общественник. Выполняет задание на 200—250 процентов. Работу сочетает с учебой в школе. Не отстает от него и токарь тов. Проничев. У них есть чему поучиться. Вот с них-то и следует брать пример всем.

В. Мартынов,
мастер инструментального цеха
гидротурбинного завода.

Труд — это вдохновение

Самое дорогое у человека — жизнь. Она дается ему один раз, и надо прожить ее так, чтобы не было обидно за бесцельно прожитые годы. Эти слова Николая Островского приходят мне на память, когда я думаю — все ли я сделал сегодня?

Нам, молодежи, Родиной обеспечено великое право на труд. Нам дана возможность своим трудом украшать жизнь. И нет ничего отраднее, как в полную меру своих сил трудиться на благо советской Отчизны. Ведь труд — это сама жизнь. Он вдохновляет человека. Я это ощущаю и испытываю на себе.

Как-то стыдно становится только от одной мысли, что можно плохо работать, совершать прогупы, опаздывать на работу. Для меня труд — это все.

В декабре прошлого года задание мною выполнено было на 379 процентов. А за четыре года пятой пятилетки (на завод я пришел в декабре 1951 года) мною выработано 10 годовых норм. Активно участвую в движении рационализаторов и изобретателей. В 1955 году внес шесть рационализаторских предложений, четыре из них внедрены в произ-

водство и дали солидную экономию денежных средств.

Сейчас я учусь на четвертом курсе машиностроительного техникума. Я говорю об этом потому, что мой путь — это путь многих юношей и девушек. И если бы каждый молодой человек избрал такую же дорогу в жизни, по которой идут передовые рабочие, то ошибка, о которой писал тов. Яшанин, у Николая Охотина и других не случилась бы.

К сожалению, и у нас на заводе есть молодые люди, да и не только молодые, которых после полочки можно видеть пьяными на улицах поселка, в клубе, в общепитии. А электромонтер цеха Парамонов однажды даже в рабочее время напился пьяным.

Мы читали письмо В. Яшанина вслух, для всего коллектива. Поведение Николая Охотина было осуждено всеми. Осуждаю его поведение и я. Надеюсь, что комсомольские организации гидротурбинного и комбайнового заводов, товарищи помогут молодым рабочим, которые еще ошибаются, встать на правильный путь.

В. Аберемов,
фрезеровщик гидротурбинного
завода

В. ПАВЛОВ.

Музыкант из Буда

РАССКАЗ

— У вас, в России, все это так просто, — с волнением проговорил Элиас. — Скажите, а знаете ли в Москве, как тяжело маленьким людям здесь?

— Да, — сразу став серьезным, ответил русский. — Знают. И мы не можем считать себя до конца счастливыми, пока несчастны маленькие люди в других странах.

Вернулся переводчик. При нем Элиас не решился продолжать разговор. Но он уже услышал, что хотел.

6.

В один из воскресных дней радио и газеты принесли страшную весть: Гитлер напал на Советскую Россию. Вслед за этим войну России объявило венгерское правительство... Элиасу хотелось бежать по улицам Будапешта и кричать: «Остановитесь! Подумайте о том, что вы делаете». Но кто стал бы слушать бедного музыканта. Люди привыкли слушать только его музыку и были бы очень удивлены, если бы Элиас вдруг заговорил. И Элиас протестовал молча.

При мысли, что в боях на востоке участвуют венгерские войска, Элиас мрачнел, хотя знал: с неохотой шли на фронт солдаты. Как-то сквозь многочисленные патрули, Элиасу и Петеру удалось проникнуть на вокзал, откуда отправлялся маршевый батальон. Равнодушие прочитал Элиас на лицах парней, одетых в военную форму. Один, удивительно похожий на рабочего, с которым Элиас разговаривал здесь же на вокзале в девятнадцатом году, хмуро говорил товарищу: «Мой отец погиб под Цегледом за советскую власть. А мы за что идем умирать?» Элиас и Петер играли, но почему-то одни грустные мелодии лились из-под смычка, и молодой офицер злобно выругался: «Старик, убирайтесь вон!» Патрульные толкнули музыкантов. Тот же парень отшвырнул патрульного, поймал выброшенную Элиасом скрипку, подал ему и крикнул: «Старик, береги ее. Ты будешь играть на ней, когда сюда придет свобода!» Другие солдаты загорделиво собой парня, которого патрульные пытались схватить, поднялся шум...

Венгрия протестовала. Венгрия не хотела идти на Восток. Венгрия волновалась. Венгрия протестовала в домах, на улицах. И, наконец, слова протеста прозвучали с трибуны парламента: партия независимых сельских хозяев заявила, что война России объявлена незаконно...

Русские выстояли. В далеком тылу осталась Москва. Все меньше и меньше немецких солдат оставалось на русской земле. Наконец, стало понятно: поражение Германии — дело скорого времени. Поражение Германии, а потом русские освободят Венгрию. Русские принесут с собой новую жизнь, и Элиас на склоне лет увидит Будапешт городом, в котором не будет униженных, в котором все будут одинаково счастливы. И его скрипка тогда зазвучит по-другому: свободно, молодо, как не звучала никогда... С замиранием сердца ждал Элиас этого времени.

Еще далеко от Венгрии, у русских границ шли бои. Еще мало что говорило в Будапеште о войне. А Элиас уже часто выходил на набережную Маргит, подолгу смотрел на восток и видел не Пешт, раскинувшийся на противоположном берегу Дуная, а далеко-далеко за ним — Россию. Думал о русских, а губы шептали: «Вас ждут простые люди Венгрии».

7.

В Венгрию пришли немцы. Это произошло во второй половине марта сорок четвертого года.

Три дня Элиасу нездоровилось, и он лежал дома грустный. Последнее время Элиас стал часто прихваривать. Давал себя знать возраст. На висках появляется се-

дина и в ногах нет прежней твердости. Не так далеко и смерть. Может быть, она уже бродит под окнами и ожидает своего часа... Что же, Элиас не боится. Только жаль, что не придется увидеть новый Будапешт.

Мысли о смерти посещали Элиаса все чаще. Так было и сегодня. Закутавшись в одеяло, Элиас смотрит в потолок и думает о том, что может быть не встанет с постели никогда. В доме тихо. Три дня Элиас не выходил на улицу. Навещал его только Петер. Приходил, садился у постели, осведомлялся о здоровье. Сегодня Петер почему-то не приходит, и Элиас остро чувствует одиночество. Он прислушивается к каждому звуку, доносящемуся с улицы. В самом деле, или ему кажется, что за стенами происходит что-то странное. Шаги прохожих торопливы, голоса отрывисты, изредка раздаются какие-то крики. Что-нибудь случилось? Можно подняться с постели и узнать. Впрочем, все равно. Недалеко на башне бьют часы двенадцать. Быстро, как по улице проходит большая толпа, люди возбужденно разговаривают. Снова бьют часы. Элиас дремлет. Почему не идет Петер?

Уже три дня они не играют в ресторане. Вчера Петер говорил, что Дельфеш недоволен, грозит взять к себе новых музыкантов. И в самом деле недалеко день, когда место Элиаса и Петера займут молодые — старики отслужили свое. Да, старость... Постарели Элиас и Петер. Постарел и Дельфеш. Теперь он уже не обслуживает посетителей сам, этим занимаются две девушки. Дельфеш сидит за стойкой, получает деньги и следит за тем, чтобы все было хорошо.

Элиас думает о себе. Вот он лежит больной, никому ненужный. Рядом нет близких. Семья... Зачем это нужно? Разве не также одинок Петер?.. Выросла Мария и упорхнула из дома отца, разве удержишь около себя девушку. Мария вышла замуж и уехала в Шарвар, у нее свои дети. Звала Петера жить к себе. Муж зарабатывает немного, но концы с концами сводят, и оба писали, что старик не будет для них обузой. Петер отказался: жаль покидать Будапешт и могилу жены...

За окнами — весна. В эту пору и улыбаются больше, и смех звучит громче, все вокруг молодо. Но никому нет дела до Элиаса, никто не знает, что он лежит больной, а когда умрет — никто не пожалеет его, не вспомнит.

Бьют часы на башне. Раз, два, три, четыре... Петер все не идет. Шум на улице не прекращается. Снова бьют часы. Пятый раз.

Петер пришел вечером. Бледный, в сбившейся набок шляпе, не поздоровавшись, Петер опустился на стул. Элиас встревоженно посмотрел на друга.

— Что случилось, Петер?

Петер снял и положил на стол шляпу, отер платком лоб.

— Что случилось? — переспросил он. — В городе немцы...

Если бы стены дома внезапно обрушились, Элиас не был бы так поражен... Он приподнялся и сел на постели.

— Разве началась война с Германией? Я ничего не понимаю.

— Я сам понимаю не больше твоего, — ответил Петер. — Немцы появились в Будапеште совсем неожиданно: тайком подплыли по Дунаю на баржах и высадились на берег. Что происходит в городе!

Петер понизил голос.

— Правительства больше нет. Министры — одни арестованы, другие попрыгались. Премьер господин Каллан по радио призвал оказать сопротивление немцам, а сам сбегал. Сейчас по улицам ходят какие-то молодчики, везде — митинги, демонстрации...

— Восстание? — с надеждой спросил Элиас.

— Нет. Это — нилашисты. Они за немцев. Недовольных сразу арестовывают...

— А Хорти?

— Хорти у Гитлера. Может быть он там и договорился об этом.

Элиас в изнеможении упал на подушку.

— Не волнуйся, — сказал Петер. — Через неделю — две все станет ясно. Прощу тебя, не волнуйся. Я не хотел говорить тебе этого, пока ты болен. Твое здоровье...

— Мое здоровье? — перебил Элиас. — Мне не будет хуже от того, что в Будапешт пришли немцы. Нет. Я встану на ноги. Я доживу до того дня, когда их выгонят из Венгрии. Не мадяры, так русские сделают это.

— Немцы в Венгрии, на улицах Будапешта! Элиас со стоном закрыл лицо руками.

8.

Через неделю Элиас поднялся с постели. Еще слабый после болезни, он сразу захотел пойти в город, чтобы увидеть все самому. Напрасно Петер отговаривал его.

На трамвае они доехали до Дуная и сошли у моста Маргит. Элиас смотрел вокруг. Все в Будапеште было как прежде, а вместе с тем выглядело все по-другому. Появление немцев, которых Элиас еще не видел, наложило на жизнь города свою печать: изменилась походка людей, выражение лиц. Даже здания выглядели иначе.

По Леопольд-рингу мчались трамваи, как всегда, спешили озабоченные люди. Элиас невольно залюбовался огромными зданиями, но вдруг вздрогнул и у него перехватило дыхание. Навстречу шли три немецких солдата. Они шагали широко и уверенно. Все трое были одинаковы, даже на лицах у них читалось одинаковое выражение тупого самодовольства. Один задел плечом прохожего, но не извинился. У Элиаса потемнело в глазах. Немцы — рядом, всего в нескольких шагах. Элиас остановился.

— Петер, зачем они здесь? — тихо спросил он. — Кто дал им право ходить по Будапешту как хозяевам?

Прохожие опускали взгляды, старались не смотреть на немцев. Молодая женщина с траурной повязкой на рукаве задержалась около Элиаса и Петера. Не отрываясь, она смотрела вслед немцам.

— Петер... Выйти на середину улицы, крикнуть: «Они — враги! Мадьяры, проснитесь. Нас много, их — мало...»

— Тише, Элиас, — прошептал бледный Петер.

— А если все... — Элиас задыхался. — Если сразу все скажут: «Мы не хотим. Уходите!» Если сразу все выйдут на улицы и потребуют: «Вон!» Они уйдут...

— Элиас, молю тебя...

Женщина с траурной повязкой негромко сказала:

— Из-за них на востоке погиб муж... Отец двух моих девочек. Для чего все это? Зачем нам они?

Она остановила на Элиасе взгляд, полный грусти. Постояла немного и свернула за угол.

— Может быть лучше вернуться? — предложил Петер. — Ты плохо себя чувствуешь.

Мимо прокатилась коричневая легковая автомашина. Сквозь ее лобовое стекло Элиас рассмотрел обрюзгшее лицо немецкого офицера. Машина замедлила ход, поворачивая на Вышеградскую улицу. В это время наперез ей с тротуара шагнул высокий мужчина в замасленной куртке и, подняв руку со сжатым кулаком, крикнул:

— Убирайтесь в Германию! Элиас задрожал. Сейчас смельчака схватит полиция... Впереди на углу десятки голосов подхватили:

(Продолжение следует).

(Продолжение. Начало в №№ 21, 23, 25).

Растет активность сторонников мира в Индии

Итальянские батраки и безработные требуют земли и работы



Китайская Народная Республика. В настоящее время в КНР движение крестьян за социалистическое преобразование в деревне вступает в новый, более высокий этап развития — этап создания сельскохозяйственных производственных кооперативов, носящих полностью социалистический характер.

К 11 января сельскохозяйственные производственные кооперативы в пригородах Пекина преобразованы в кооперативы высшего типа, носящие полностью социалистический характер.

НА СНИМКЕ: на праздничной демонстрации крестьян пригородов Пекина в столице КНР, посвященной успешному развитию кооперативного движения в китайской деревне.

Фото агентства Синьхуа.

Кампания борьбы за разоружение в Индии

С 1 по 15 февраля по призыву Всеиндийского совета мира по всей Индии проводится кампания борьбы за разоружение.

Председатель Всеиндийского совета мира С. Китчлу опубликовал заявление, в котором указывает, что призыв Всеиндийского совета мира о проведении этой двухнедельной кампании встретил поддержку со стороны различных организаций и видных политических и общественных деятелей страны. В их числе Премьер-Министр штата Джамму и Кашмир Гулям Мохаммед Баши, председатель Всеиндийской медицинской ассоциации А. С. Укил, председатель Ассоциации индийских промышленников Вайдья, депутат парламента С. Р. Тиртха и другие депутаты парламента и члены законодательных собраний штатов.

Китчлу призывает граждан Индии провести митинги и демонстрации в поддержку требований о разоружении.

В заявлении Китчлу говорится: «Я обращаюсь ко всем слоям населения с призывом активно поддержать требование о постепенном разоружении и запрещении ядерного оружия, как об этом сказано в историческом заявлении Неру — Булганина».

В заявлении подчеркивается, что Всеиндийский совет мира приветствует послание Н. А. Булганина президенту Эйзенхауэру.

Председатель Ассоциации индийских промышленников Вайдья пишет: «В прошлом году в результате Женевского совещания глав ведущих государств весь мир вздохнул с облегчением и проникся надеждой на укрепление стремлений к миру. Однако последующие события не подкрепили этот оптимизм. Поэтому весьма важно, чтобы во всех странах мира развернулась кампания за создание атмосферы, необходимой для мирного сосуществования всех стран, независимо от их экономических или политических систем. Только таким путем можно добиться безопасности и прогресса человечества в будущем».

Председатель Всеиндийской медицинской ассоциации Укил призывает к «безоговорочному запрещению производства, использования и испытаний ядерного и термоядерного оружия и к существенному сокращению обычных вооружений наряду с принятием мер для установления эффективного международного контроля».

(ТАСС).

ПОДАРОК СОВЕТСКОГО СОЮЗА ИНДИИ

По сообщению газеты «Хиндустан стандарт», в порт Бомбей из Одессы прибыл советский теплоход «Ставрополь», который доставил в Индию первую партию сельскохозяйственных машин, подаренных Советским Союзом Индии.

В числе доставленных машин — самоходные комбайны, гусеничные тракторы и передвижные мастерские.

Эти машины будут использованы на вновь создаваемой государственной ферме.

(ТАСС).

Морозы в Западной Европе

ПАРИЖ, 2 февраля. (ТАСС). От Стокгольма до Рима прошла холодная волна. Низкая температура в некоторых местах является рекордной. Так, в шведской провинции Норланд температура понизилась до минус 53 градусов (по Цельсию). В Балтийском море на западном побережье рыболовные суда, прибывающие в Гетеборг, покрыты ледяным панцирем, который порой весит 20 тонн.

В Бельгии дуют ледяные ветры, в связи с чем температура понизилась до минус 10 (по Цельсию).

Почти во всех районах севера и востока Италии идет снег. В горах многие перевалы засыпаны снегом.

ПАРИЖ, 3 февраля. (ТАСС). По сообщению агентства Франс Пресс, волна холода, распространившаяся по Европе, в настоящее время охватила всю Францию и район Средиземного моря. В течение 15 лет на побережье Средиземного моря не выпадало столько снега. Самая низкая температура во Франции наблюдалась в центральном массиве, где было 26 градусов ниже нуля.

Вчера утром в Париже было 14,6 градуса ниже нуля и минус 18 градусов в Версале, где парковый бассейн покрылся льдом. В Марсельском порту прекратилось движение судов.

Движение в Италии за землю и получение работы

Как сообщает прогрессивная печать, в районах Южной Италии развернулось движение батраков и безработных за получение земли и работы. Особенно широкий размах носит борьба в провинции Матера. В Ротонделле состоялась демонстрация сотен безработных, которые требовали работы; 16 из них были арестованы полицией, в том числе секретарь местной палаты труда Стази. Положение безработных в Ротонделле настолько серьезно, что даже мэр-христианский демократ Пальмери подат несколько дней тому назад в отставку в знак протеста против бездействия правительственных властей.

Демонстрации безработных состоялись также в Пистиччи, той же провинции. Демонстрации трудящихся, требующих организации общественных работ и распределения земель среди крестьян, состоялись во многих населенных пунктах провинций Реджо - Калабрия, Катандзаро и Таранто. (ТАСС).

К АНГЛО-АМЕРИКАНСКИМ ПЕРЕГОВОРАМ В ВАШИНГТОНЕ

НЬЮ-ЙОРК, 3 февраля. (ТАСС). В связи с окончанием Вашингтонских переговоров Идена с Эйзенхауэром газета «Вашингтон пост» поместила редакционную статью, озаглавленную «Слова, которые ничего не говорят». Газета называет коммунистическим, разочаровывающим и бессодержательным документом, состоящим из общих мест и повторений прежних позиций.

Нью-Йоркская газета «Дейли ньюс» называет англо-американские переговоры «совещанием холодной войны». Газета отмечает, что «два руководителя не смогли добиться единодушного разрешения политических проблем».

Подводя итоги совещания, некоторые американские обозреватели отмечают, что Иден пошел на серьезные уступки Вашингтону. Обозреватели агентства Ассошиэйтед пресс Скали и Хайтауэр, ссылаясь на официальные круги, сообщают, что Эйзенхауэр добился согласия Англии помочь США в их усилиях, направленных на то, чтобы держать КНР вне ООН «по крайней мере еще в течение года». Это соглашение не нашло отражения в коммюнике.

Даже те обозреватели, которые приветствуют Вашингтонскую декларацию, расценивают ее как пропагандистский документ и инструмент холодной войны против Советского Союза.

США ВООРУЖАЮТ ЮЖНУЮ КОРЕЮ

ПХЕНЬЯН, 3 февраля. (ТАСС). Как сообщило сеульское радио, Соединенные Штаты передали Южной Корее два эсминца. Оба корабля уже включены в состав лисымановского флота.

Морозы в Западной Европе

В Западной Германии прошлой ночью стояла самая низкая температура за последние 25 лет. В Баварских Альпах было 38 градусов ниже нуля; в Швейцарии, в Юнгфрауихе термометр показывал 29 градусов ниже нуля. В Бельгии морозы также усилились. Вчера утром в Арденнах было 22 градуса ниже нуля, в Брюсселе — 16 градусов ниже нуля.

В Люксембурге температура упала до уровня, который не наблюдался в этой стране с 1929 года. В Больцано (Северная Италия) было минус 15 градусов.

(ТАСС).

Новости науки и техники

Машина переводит с английского на русский



Быстродействующая электронная счетная машина «ЭСМ», которая производит сложную вычислительную работу, может быть использована не только для решения математических задач, но и для других научных целей. В порядке пробы недавно эта машина производила автоматический перевод с английского на русский язык. До этого научные работники разработали грамматические и синтаксические схемы, обеспечивающие правильность перевода научно-технического текста. В «словаре машины» — около тысячи английских слов и научных терминов.

Техник Тамара Кондратьева, не владеющая английским языком, пробила на перфораторе ленту с текстом введения книги В. Милна «Численное решение дифференциальных уравнений». Лента с текстом была введена в машину и затем появилась другая лента с русским текстом. Научный сотрудник С. Н. Разумовский проверил правильность переведенного текста.

В Академии наук СССР разрабатываются принципы машин (могут также вести перевод, построенных не на основе электронных приборов, а на основе электрических бесконтактных устройств).

НА СНИМКЕ: научный сотрудник С. Н. Разумовский читает выдаваемый машиной русский текст перевода.

Фото В. Шаровского.

(Фотохроника ТАСС).

Подготовка счетных кадров

Филиал Куйбышевского комбината управления подготовки кадров ЦСУ СССР в Сызрани занимается подготовкой счетных работников. На курсах филиала получают соответствующую подготовку бухгалтеры, счетоводы для работы на промышленных предприятиях, в колхозах, совхозах, а также повышают квалификацию счетные работники предприятий и организаций города.

Кроме специальных счетных дисциплин на курсах филиала преподаются политико-экономические дисциплины, агрономия, планирование и учет, основы делопроизводства, изучается Конституция СССР. Здесь же учащиеся овладе-

вают искусством работы на счетных приборах, учатся пользоваться специальными таблицами, применять методы упрощения вычислений и т. д.

За время своего почти 20-летнего существования курсы филиала подготовили около 4.000 бухгалтеров и счетоводов для промышленности и сельского хозяйства.

В данное время на курсах ведется подготовка счетоводов для колхозов и в ближайшее время открываются группы для подготовки бухгалтеров и счетоводов промышленности.

М. Рябов, заведующий сызранским филиалом.

Пришкольный каток

Впервые в этом году по инициативе комитета ВЛКСМ при средней школе № 6 залит каток. Много труда было вложено учащимися в оборудование земляного вала. В приобретении шлангов для заливки катка и необходимого инвентаря для ухода за ним помощь оказали шефы школы — дело станции Сызрань 2-я. Частые снежные заносы не сломали воли ребят, они охотно расчищают каток после каждого снегопада и сами его заливают. Каток освещен. Ежедневно после уроков на катке царит оживление: проводят-

ся массовые катания и игра в хоккей с мячом.

Еще веселее было бы на катке, если бы катание на коньках проводилось под музыку, а ведь в школе имеется свой радиоузел, но к сожалению, он почему-то не работает, хотя аппаратура его приобретена была только в этом учебном году на средства, полученные учащимися за сдачу металлолома.

Н. Погорелов, преподаватель физкультуры средней школы № 6.

Зам. редактора А. Я. ЧЕРСТВОВ.

<p>ГОСДРАМТЕАТР 5 февраля Днем «РЕВИЗОР» Вечером «ПЕРСОНАЛЬНОЕ ДЕЛО»</p>	<p>Сызранский райпромкомбинат принимает от населения в неограниченном количестве шерсть в ческу и переработку на валенки. Обращаться: райпромкомбинат, ул. Молотова, 34. (3-1).</p>
<p>НА ЭКРАНАХ ГОРОДА: «Художественный» Новый художественный фильм «САЛТАН» «Звезда» «ГОСТЬ С КУБАНИ»</p>	<p>Сызранскому райпромкомбинату на постоянную работу требуются кочегары. Обращаться по адресу: райпромкомбинат, ул. Молотова, 34. (3-2).</p>
<p>Сызранскому стекольному заводу требуются грузчики — мужчины и женщины и ученики для подготовки на стеклодувов. Обращаться в контору стекольного завода, переулок Достоевского, 9.</p>	<p>Сызранскому машиностроительному техникуму срочно требуются кочегары на водяное отопление. (3-2).</p>
	<p>Комиссарова Анна Семеновна, проживающая на Кашпирруднике, улица Куйбышева, 10, возбуждает дело о расторжении брака с Комиссаровым Федором Степановичем, проживающим на Кашпирруднике, улица Кемерово, 2, кв. 17. Дело подлежит рассмотрению в народном суде 1-го участка Промышленного района г. Сызрани.</p>